

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24518275									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Knieschoner können bei extremen Temperaturen ihre Schutzeigenschaften verlieren. Vermeiden Sie daher den Einsatz bei sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen.	Some knee pads may lose their protective properties in extreme temperatures, so avoid using them in very high or very low temperatures.	Certaines genouillères peuvent perdre leurs propriétés protectrices à des températures extrêmes. Par conséquent, évitez toute utilisation à des températures très élevées ou très basses.	Alcune ginocchiere potrebbero perdere le loro proprietà protettive a temperature estreme. Evitare quindi l'uso a temperature molto alte o molto basse.	Sommige kniebeschermers kunnen bij extreme temperaturen hun beschermende eigenschappen verliezen. Vermijd daarom gebruik bij zeer hoge of zeer lage temperaturen.	Algunas rodilleras pueden perder sus propiedades protectoras en temperaturas extremas. Por tanto, evite su uso a temperaturas muy altas o muy bajas.	Některé chrániče kolen mohou při extrémních teplotách ztratit své ochranné vlastnosti. Vyhňte se proto použití při velmi vysokých nebo velmi nízkých teplotách.	Neki jastučići za koljena mogu izgubiti svoja zaštitna svojstva na ekstremnim temperaturama. Stoga izbjegavajte korištenje na vrlo visokim ili vrlo niskim temperaturama.	Neki jastučići za koljena mogu izgubiti svoja zaštitna svojstva na ekstremnim temperaturama. Stoga izbjegavajte korištenje na vrlo visokim ili vrlo niskim temperaturama.	Egyes térdvédők szélsőséges hőmérsékleten elveszíthetik védő tulajdonságaikat. Ezért kerülje a nagyon magas vagy nagyon alacsony hőmérsékleten történő használatát.
Stellen Sie sicher, dass die Knieschoner richtig passen und nicht rutschen. Eine falsche Passform kann die Schutzwirkung beeinträchtigen.	Make sure the knee pads fit properly and do not slip. An incorrect fit can reduce the protective effect.	Assurez-vous que les genouillères sont bien ajustées et ne glissent pas. Un ajustement incorrect peut altérer l'effet protecteur.	Assicurarsi che le ginocchiere si adattino correttamente e non scivolino. Un adattamento errato può compromettere l'effetto protettivo.	Zorg ervoor dat de kniebeschermers goed passen en niet wegglijden. Een verkeerde pasvorm kan de beschermende werking aantasten.	Asegúrese de que las rodilleras se ajusten correctamente y no se resbalen. Un ajuste incorrecto puede perjudicar el efecto protector.	Ujistěte se, že chrániče kolen správně sedí a nekoužou. Nesprávné uložení může narušit ochranný účinek.	Pazite da jastučići za koljena dobro prijanaju i da ne klize. Nepravilno pristajanje može umanjiti zaštitni učinak.	Pazite da jastučići za koljena dobro prijanaju i da ne klize. Nepravilno pristajanje može umanjiti zaštitni učinak.	Ügyeljen arra, hogy a térdvédők megfelelően illeszkedjenek, és ne csúszszanak el. A nem megfelelő illeszkedés ronthatja a védőhatást.
Verwenden Sie das Kniekissen nur wie vorgesehen für Kniechutz.	Use the knee pad only as intended for knee protection.	Utilisez le coussin de genou uniquement comme prévu pour la protection des genoux.	Utilizzare il cuscino per le ginocchia solo come previsto per la protezione delle ginocchia.	Gebruik het kniekussen alleen zoals bedoeld voor kniebescherming.	Utilice el cojín para las rodillas únicamente como está previsto para la protección de las rodillas.	Používejte kolenní polštář pouze tak, jak je určen pro ochranu kolen.	Jastuk za koljena koristite samo kao zaštitu za koljena.	Blazino za kolena uporabljajte le tako, kot je predvidena za zaščito kolen.	A térdpárnát csak térdvédelemre használja.
Nicht für andere Zwecke verwenden, z. B. als Sitzkissen oder Spielzeug.	Do not use for any other purpose, such as a seat cushion or toy.	Ne pas utiliser à d'autres fins, par ex. B. comme coussin de siège ou jouet.	Non utilizzare per altri scopi, ad es. B. come cuscino del sedile o giocattolo.	Niet gebruiken voor andere doeleinden, b. v. B. als zitkussen of speelgoed.	No lo utilice para otros fines, p. B. como cojín de asiento o juguete.	Nepoužívejte pro jiné účely, např. B. jako podsedák nebo hračka.	Ne koristiti u druge svrhe, npr. kao jastuk za sjedenje ili igračka.	Ne uporabljajte za druge namene, npr. B. kot sedežna blazina ali igrača.	Ne használja más célra, pl. B. ülőpárnaként vagy játékként.
Stellen Sie sicher, dass das Kniekissen auf einer stabilen Oberfläche liegt, um ein Verrutschen zu verhindern.	Make sure the knee pad is on a stable surface to prevent slipping.	Assurez-vous que le coussin de genou se trouve sur une surface stable pour éviter de glisser.	Assicurarsi che il cuscino per il ginocchio sia su una superficie stabile per evitare scivolamenti.	Zorg ervoor dat het kniekussen op een stabiele ondergrond staat om uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que la almohada para las rodillas esté sobre una superficie estable para evitar resbalones.	Ujistěte se, že kolenní polštář je na stabilním povrchu, aby nedošlo k uklouznutí.	Provjerite je li jastuk za koljena na stabilnoj površini kako biste spriječili klizanje.	Prepričajte se, da je blazina za kolena na stabilni površini, da preprečite zdrs.	Ügyeljen arra, hogy a térdpárna stabil felületen legyen, nehogy elcsúszzon.
Benutzen Sie das Kniekissen nicht auf rutschigen oder unebenen Oberflächen.	Do not use the knee cushion on slippery or uneven surfaces.	N'utilisez pas le coussin de genou sur des surfaces glissantes ou inégales.	Non utilizzare il cuscino per le ginocchia su superfici scivolose o irregolari.	Gebruik het kniekussen niet op gladde of oneffen ondergrond.	No utilice el cojín para las rodillas en superficies resbaladizas o irregulares.	Kolenní polštář nepoužívejte na kluzkém nebo nerovném povrchu.	Nemojte koristiti jastuk za koljena na skliskim ili neravnim površinama.	Blazine za kolena ne uporabljajte na spolzkih ali neravnih površinah.	Ne használja a térdpárnát csúszós vagy egyenetlen felületeken.
Überprüfen Sie das Kniekissen vor jeder Verwendung auf Beschädigungen oder Verschleiß.	Check the knee cushion for damage or wear before each use.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le coussin de genou n'est pas endommagé ou usé.	Prima di ogni utilizzo, controllare che il cuscino per le ginocchia non sia danneggiato o usurato.	Controleer voor elk gebruik het kniekussen op beschadigingen of slijtage.	Antes de cada uso, revise la almohadilla para las rodillas en busca de daños o desgaste.	Před každým použitím zkontrolujte kolenní polštář, zda není poškozený nebo opotřebený.	Prije svake uporabe provjerite ima li jastučić za koljena oštećenja ili je istrošen.	Pred vsako uporabo preverite, ali je blazina za kolena poškodovana ali obrabljena.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a térdpárna nem sérült-e vagy kopott-e.
Lagern Sie das Kniekissen an einem trockenen Ort und fern von direkter Sonneneinstrahlung.	Store the knee cushion in a dry place and away from direct sunlight.	Rangez le coussin de genou dans un endroit sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.	Conservare il cuscino per le ginocchia in un luogo asciutto e lontano dalla luce solare diretta.	Bewaar het kniekussen op een droge plaats en uit de buurt van direct zonlicht.	Guarde la almohada para las rodillas en un lugar seco y lejos de la luz solar directa.	Kolenní polštář skladujte na suchém místě a mimo přímé sluneční světlo.	Čuvajte jastuk za koljena na suhom mjestu i dalje od izravne sunčeve svjetlosti.	Blazino za kolena hranite na suhem mestu in stran od neposredne sončne svetlobe.	Tárolja a térdpárnát száraz helyen, távol a közvetlen napfénytől.
Vermeiden Sie das Zusammenlegen oder Quetschen des Kniekissens, um seine Form zu erhalten.	Avoid folding or squeezing the knee pillow to maintain its shape.	Évitez de plier ou de presser le coussin de genou pour conserver sa forme.	Evitare di piegare o comprimere il cuscino per il ginocchio per mantenerne la forma.	Vermijd het vouwen of knijpen van het kniekussen om zijn vorm te behouden.	Evite doblar o apretar la almohada para las rodillas para mantener su forma.	Vyhňte se skládání nebo mačkání kolenního polštáře, aby si zachoval svůj tvar.	Izbjegavajte savijanje ili stiskanje jastuka za koljena kako biste zadržali njegov oblik.	Izogibajte se zlaganju ali stiskanju blazine za kolena, da ohranite njeno obliko.	Kerülje a térdpárna összehajtását vagy összenyomását, hogy megőrizze alakját.
Verwenden Sie das Kniekissen nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, do not use the knee cushion if it is damaged or defective.	Pour éviter les blessures, n'utilisez pas le coussin pour genoux s'il est endommagé ou cassé.	Per evitare lesioni, non utilizzare il cuscino per le ginocchia se è danneggiato o rotto.	Om letsel te voorkomen, mag u het kniekussen niet gebruiken als het beschadigd of kapot is.	Para evitar lesiones, no utilice la almohada para las rodillas si está dañada o rota.	Abyste předešli zranění, nepoužívejte kolenní polštář, pokud je poškozený nebo zlomený.	Kako biste izbjegli ozljede, nemojte koristiti jastuk za koljena ako je oštećen ili neispravan.	V izogib poškodbam ne uporabljajte blazine za kolena, če je poškodovana ali zlomljena.	A sérülések elkerülése érdekében ne használja a térdpárnát, ha az sérült vagy eltört.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Novalia Deutschland GmbH
in der Graslake 35 58332 Schwelm
alexander.korngiebel@novalia.pro